

Глава Девятнадцатая.

Ниббликовый суп был вкусным, но, Кейд все еще чувствовал голод. Ночь была холодной, однако, с горящими углями маленького костра, и с живым теплом щенка зубоскала, свернувшимся около него, мальчику было достаточно тепло. Его желудок урчал, и звук смешивался с шумами окружающего леса.

С платформы Гарта Железноствола всё выглядело умиротворяюще отдаленным, но здесь, на земле, было совсем по-другому. Суровый кашель древесных свиномордов, дребезжащие вздохи уизитов, сопение и ворчание жителей леса, которых Кейд не мог распознать, все это было чересчур близко для ощущения спокойствия. Несколько раз Кейду казалось, что он слышит беготню и топот совсем рядом с мерцающими огнями маленького тлеющего костра, и хватался за фраксомушкет все крепче. Один раз Рамбликс проснулся, открыв один глаз, и его ноздри нервно трепетали, пока он снова не уснул.

И это успокаивало Кейда. Если появятся какие-то признаки опасности, он может положиться на щенка, который предупредит его.

А после этого, с темной воды реки раздался всплеск. Чуть поодаль от каменного причала, озеро вспенилось, вода заблестела, светясь сине-зеленым. Все кружилось и дрожало в ослепительном подводном свете. А в следующий момент на поверхность вынырнуло чудовищное животное, с рыбой, трепещущей в изогнутых челюстях. Создавая мощные движения своими огромными плавниками, существо подпрыгнуло высоко в воздух, и при этом с него стекал люминесцентный каскад воды, подобно хвосту падающей звезде, зависло в воздухе, а потом нырнуло в кипящее озеро с сияющей водой.

Внезапные звуки разбудили Рамбликса, который испуганно запрыгнул к Кейду на руки. Мальчик обнял маленького зверька, со взглядом, все еще прикованным к поверхности озера, вода которого успокаивалась, и странное свечение постепенно бледнело. Он почесал щенка за ушами.

- Спокойно, мальчик, - сказал он. - Что бы это ни было, оно не сможет достать нас здесь.

Рамбликс утнезвился на его руках. Над ними двумя временное укрытие трепетало от внезапно налетающего ветра, и они видели, как освещенные луной облака стали подниматься в ночное небо. Кейд устремил свой взгляд на облака, проплывающие мимо.

Вот это, думал он, похоже на ежеобраза, во всяком случае, рогами. А это может стать толстолапом, танцующим, подняв одну лапу. А это...

- Зубоскал? - сонно произнес он, глядя Рамбликса около себя. - Оно выглядит точно как зубоскал, правда, малыш?

Щенок не бодрствовал. Его дыхание стало спокойным и размеренным. Успокоившись, Кейд закрыл глаза и вскоре заснул глубоким сном без сновидений.

Было уже светло, когда он проснулся. За удаленными кряжами позади него поднималось солнце. Он сел и протер глаза.

Впереди Кейд увидел пухлых птиц, ковыляющих по береговой линии, их перепончатые лапки

шлепали по мокрой грязи, они добывали креветок и червей своими зазубренными клювами. Он посмотрел на безмятежное водное пространство Поросячьего Озера и решил поставить удочку, но, потом вздрогнул, вспомнив увиденное ночью существо.

- Ниббликовый суп на завтрак, - сказал он сам себе, поднимаясь на ноги и глядя на луг. - И несколько равнинных луковиц. Возможно, немного озерного салата...

Он взял фраксомушкет, и, немелодично насвистывая, поглядел на водоплавающих птиц на берегу.

Кейд остановился и нахмурился. Свист продолжился, очень похожий на его, и доносился он от линии деревьев позади него.

- Привет? - произнес он.

- Привет? - ответил голос.

Рамбликс поднялся на ноги, его глаза были широко раскрыты и ноздри трепетали. Посвистывание снова повторилось. Та же самая плохо исполненная мелодия, которую Кейд недавно насвистывал.

- Привет? - снова позвал он. - Кто здесь?

- Привет? - раздался ответ. - Кто здесь?

Голос пародировал его, повторяя его же слова. На лбу мальчика выступил пот. Он обогнул свой костерок и направился через луг, подняв фраксомушкет и держа палец на спусковом курке.

Он двигался осторожно, Рамбликс шел за ним по пятам, время от времени посматривая на него для уверенности. Кейд дошел до линии деревьев, но не решался рисковать войти в лес - на случай, если там ждет засада.

Внезапно свист снова послышался от деревьев слева. Кейд взгляделся в тень, но ничего не смог разглядеть. Свист стал глуше, потому что свистун удалялся. Опустив голову и подняв фраксомушкет, Кейд шел по краю леса. Рамбликс шел рядом с ним. Посвистывание повторялось, оставляя их на дюжину шагов позади.

Когда он пошел быстрее, луг стал убывать и деревья росли все ближе и ближе к озерному берегу. Пять Водопадов исчезли из поля зрения, скрывшись за деревьями, хотя их звук стал громче, и Кейд уже не мог различить свиста.

Он приостановился, а потом стал пробираться через лес, и вышел на поляну на краю озера. Там была пятнистая трава, ведущая к песку около воды; на озерному берегу виднелись два круглых валуна, наполовину на поверхности, наполовину под водой.

Кейд уже было собирался развернуться и отправиться обратно к своему лагерю, как вдруг один из валунов зашевелился...

Кейд отшатнулся назад от неожиданности, его рот открылся, когда он присмотрелся. То, что он принял за валун, на самом деле оказалось согнутой спиной склонившейся фигуры, которая сейчас распрямилась и обернулась. Фигура потянулась и опустила свой капюшон, закрывавший голову, и Кейд понял, что смотрит в лицо серому гоблину.

У него был крупный круглый череп, приплюснутый нос, маленькие уши, плотно прижатые к голове и квадратная челюсть. Его черты лица отличались грубостью, а глубоко посаженные глаза были кристально голубыми и весело поблескивали, когда он поднял руку.

- Так-так! Так-так!

Маленькое полосатое существо спрыгнуло с дерева и приземлилось на руку гоблина.

- Вот ты где, - сказал он.

- Вот ты где,- повторило существо, и его голос идеально подражал голосу гоблина.

Кейд таращился на существо. Судя по всему, это был какой-то подвид лемкина, но крупнее и с более длинными конечностями чем у тех, что были домашними животными на Великой Равнине. Окрас его меха также отличался: черные и желтые полосы от кончика хвоста до верхушек дрожащих ушей, вопреки тому, что обычно они были насыщенно синими. Его остроконечная мордочка дрогнула, и челюсти открылись.

Глаза серого гоблина остановились на фраксомушке в руках Кейда, он откинул полу плаща, демонстрируя пару фраксопистолей за поясом. Кейд опустил мушкет. У его ног Рамбликс расширял ноздри, нюхая плащ серого гоблина. Лемкин снова начал свистеть.

- Кажется Так-Так услышал отсюда как ты насвистываешь, - сказал серый гоблин, глаза которого блестели. - Так- Так - это единственное, что он произносит, когда никого не передразнивает, - добавил он. Потом посмотрел на Рамбликса. - Какое у тебя замечательное животное, - понаблюдав, сказал серый гоблин. - Чистокровный серый, если я не ошибаюсь.

Кейд кивнул.

- Мы разбили лагерь на лугу, к западу отсюда, - сказал он. - Мы не знали, что тут есть кто-то еще.

- Обычно никого нет, - сказал серый гоблин, поворачиваясь и перешагивая через другой валун.

Вытянувшись, он перевернул его, и Кейд увидел, что это тоже было не то, чем сначала казалось. Это была маленькая лодка: челнок, сделанный из кожи, натянутой на раму из дубовых. Кожа блестела и пахла хвойной смолой, которой она была пропитана для достижения устойчивости на воде. В центре суденышка находилось деревянное сидение, продавленное и потертое от долгого использования.

- Только Так-Так и я на северном берегу. И мы обычно остаемся сами по себе. - Гоблин встал и протянул руку. - Тёрн Суслоброд, гоблин рыбак.

Кейд пожал руку гоблина.

- Кейд Корвад... охотник-траппер, - сказал он, надеясь, что название звучит убедительно.

Гоблин поднял брови.

- Охотник, да? - произнес он шутливо, рассматривая вещи Кейда. - И как с охотничьим везением?

Кейд покачал головой и желудок громко заурчал. На руке Терна Суслоброда лемкин Так-Так

сымитировал этот звук идеально, и, несмотря на его смущение, Кейд засмеялся. Серый гoblin тоже рассмеялся, а потом засунул руки в плащ и достал пару жирных озерных блестящих рыб.

- Вот, возьми их, - его голубые глаза поблескивали. - Подкрепись, пока расставляешь ловушки.

У этого бывалого серого гоблина определенно были сомнения насчет способностей Кейда к выживанию здесь. Он покраснел.

- Я... я сделал убежище, - сказал он, защищаясь. - Пока временное. Но, я собираюсь построить что-нибудь постоянное, - добавил он. - Хижину. С причалом и кладовой, и...

- Ты разбираешься в строительстве? - перебил его Тёрн.

Кейд пожал плечами.

- Немного, - ответил он. - Надеюсь, что достаточно, - добавил он неуверенно.

Тёрн Суслоброд посмотрел на него долгим тяжелым взглядом, но ничего не сказал.

- Я приду с визитом, когда ты устроишься. - Он нахмурился. - Если ты, конечно, не против.

Кейд знал, что он будет глупцом, если откажется от этого предложения, но он не хотел казаться неумехой.

- Что ты, в любое время, - сказал он небрежно, протягивая руку.

- Так и сделаю, - сказал Тёрн, твёрдо пожимая её.

Он повернулся к своему челноку и стал толкать его в воду. Кейд смотрел, как серый гoblin легко запрыгнул в свою лодку и достал широкое весло из медного дерева из-под своего плаща. Быстрыми сильными взмахами, он направился через темные воды в направлении Пяти Водопадов. Кейд поежился, стараясь не думать о том, что скрывается под водной гладью.

Сложив озерных рыб в свою куртку, Кейд помахал гоблину рыбаку.

- До свидания! И, спасибо тебе! - прокричал он.

- До свидания, - донесло эхо ответ лемкина. - И, спасибо тебе!

Вода мягко плескалась около песка с той стороны, где был Кейд, и он отправился обратно по краю озера. Пушистые белые облака мягко плыли по небу.

Поначалу Кейд не заметил, что с его лагерем что-то не так. Он понял это только тогда, когда Рамбликс устремился вперед, визжа на пределе своих легких, и, тогда и он заметил хаос.

Тент, сконструированный им, был сорван и отброшен; заостренные ветви переломаны пополам. Удочка сломана... Даже камни, которыми он обложил место костра были разбросаны. Рюкзак был перевернут, и его содержимое разлетелось по траве...

Он увидел подозрную трубу, медь которой сияла на солнце. Рядом с ней был и флакончик духов. Кейд поднял их, радуясь, что ничто не разбилось.

Но, где же свитки?

Он отчаянно смотрел по сторонам. Он чувствовал слабость и голова начала болеть. Ему хотелось заплакать. Прошло всего две недели после того, как отец доверил ему эти документы, которые столько для него значили. И теперь он, Кейд, потерял их.

Но, тут он заметил что-то краем глаза. Внизу у каменного причала. Что-то белое...

Развернувшись на каблуках, Кейд побежал вниз к берегу озера. Это были свитки. Все четыре, по-прежнему связанные вместе.

Озеро подмочило один из них и пергамент стал влажным. Но, его можно просушить. Он нашел их. Это было самое важное.

Кейд поднял свитки и развернулся. Рамбликс запрыгнул на верх края, где стоял, уставившись в сторону линии деревьев за лугом, его ноздри шевелились. Кейд проследил за взглядом щенка, тот смотрел в сторону молодого лафового дерева, где он оставлял силок вчера.

Кейд вздрогнул. Похоже тот, кого он чуть не поймал, вернулся. И, судя по состоянию лагеря, он был зол...

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/2367/45269>